



Mac Tillykuan  
 Hockinson Heights Elementary School



FIRME AQUÍ

He leído la información sobre las promesas en esta hoja y entiendo las reglas del evento por "Run for the Arts" de Young Audiences como se indica en el reverso de esta hoja. Doy el consentimiento para que mi hijo/a participe en esta actividad. Estoy de acuerdo en supervisar la recaudación de fondos y de asegurarme que se entreguen a la escuela en completo acuerdo con el calendario de Run for the Arts de la escuela.

**ACUERDO DE PADRE O TUTOR LEGAL**

NOMBRE COMPLETO \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN \_\_\_\_\_

CIUDAD \_\_\_\_\_ ESTADO \_\_\_\_\_ CÓDIGO POSTAL \_\_\_\_\_

TELÉFONO \_\_\_\_\_ CORREO ELECTRÓNICO \_\_\_\_\_

**INFORMACIÓN DEL PADRE O TUTOR LEGAL**

JÓVENES  YS (DE 6-8 AÑOS)  YM (DE 10-12 AÑOS)  YL (DE 14-16 AÑOS)  
 ADULTO  AM (38-40)  AL (42-44)  AXL (46-48)  AXXL (50-52)

TALLA DE LA CAMISETA DEL PARTICIPANTE  NO CAMISETA

NOMBRE DEL PROFESOR \_\_\_\_\_

ESCUELA \_\_\_\_\_ GRADO \_\_\_\_\_

NOMBRE COMPLETO DEL CORREDOR \_\_\_\_\_

**INFORMACIÓN DEL CORREDOR**

FECHA LÍMITE 1 \_\_\_\_\_ PLAZO PARA RECOLECTAR LAS PROMESAS \_\_\_\_\_ PLAZO PARA COLECTAR EL DINERO QUE ADEUDA \_\_\_\_\_

FECHA LÍMITE 2 \_\_\_\_\_

**REGISTRO**

GRACIAS POR SU PARTICIPACIÓN Y POR CREER EN EL PODER DE LAS ARTES PARA ENRIQUECER E INSPIRAR A NUESTROS JÓVENES.

**ESTIMADOS PADRES Y FAMILIAS,**

Durante las últimas cuatro décadas de **Run for the Arts**, el apoyo y la generosidad de personas como usted han ayudado a las escuelas a recaudar millones de dólares para las artes.  
**Gracias por ser parte de esta tradición!**

Young Audiences brinda **Apoyo y Estructura** para las escuelas que ofrecen este evento de carreras.

Los estudiantes obtienen **Patrocinadores** en línea y fuera de línea

Los estudiantes **corren vueltas o participan en una actividad.**

La escuela mantiene el dinero seguro en una cuenta para **RFA "Run for the Arts"** para utilizarlo en cualquier momento en sus programas de arte

Las escuelas seleccionan **Programas de Arte** a su gusto.

Los estudiantes **crean, bailan, hacen, cantan, exploran y aprenden.**



**POR FAVOR LEA ESTA SECCIÓN Y FIRME LA CASILLA DE PERMISO EN EL FRENTE DE ESTA HOJA.**

**REGLAS**

**Fecha límite # 1:** Plazo para recolectar las promesas. Recolecten cualquier "donación prometida por vuelta o por minuto" (prometo pagar \$ por vuelta o por minuto) antes de esta fecha. La hoja de tu patrocinador debe entregarse para que la escuela pueda registrar el número de vueltas corridas. La escuela te devolverá la hoja después de la carrera para que puedas recaudar fondos "en persona" y continúes registrando a tus patrocinadores en línea.

**Fecha límite #2:** La hoja de los patrocinadores y los fondos deben entregarse este día. Asegúrate de que has recogido los cheques de todos los patrocinadores "en persona" y de que les has recordado a todos tus patrocinadores en línea.

Nota: Las fechas límites se enlistan al lado de la portada.

**REGLAS PARA LOS PATROCINADOR**

- Un patrocinador solo puede tomarse en cuenta hacia tu total si ha pagado su Donación (línea o en persona) antes de la fecha límite.
- Los patrocinadores pueden prometer su apoyo para cada corredor una sola vez.
- Los estudiantes no se pueden patrocinar unos a otros.
- Las contribuciones recolectadas después de la fecha límite serán acreditadas a la cuenta de la escuela Run For the Arts pero no afectará los resultados.

**LA ACTIVIDAD**

La pista de carrera de cada escuela tendrá la distancia de una vuelta de aproximadamente ¼ milla y los alumnos tendrán un límite de 30 minutos. Para eventos remotos, los estudiantes darán seguimiento a la cantidad de minutos que participan en una actividad, para un máximo de 30 minutos.

**GRACIAS A NUESTROS PATROCINADORES**

Patrocinador de Maraton / Patrocinador de Cross Country / Patrocinador de Calentamiento



- Oregon Children's Theatre
- Northwest Children's Theater
- Portland Center Stage

- Portland Youth Philharmonic
- Portland Opera
- Milagro Theatre

- Echo Theatre
- Oregon Symphony
- Portland Children's Museum



AL FINAL DEL PERÍODO PARA RECOLECTAR LAS PROMESAS, ENTREGA TU HOJA DE PATROCINADOR A TU ESCUELA. LAS HOJAS SE TE DEVOLVERÁN DESPUÉS DE LA CARRERA PARA QUE PUEDES RECOLECTAR LOS FONDOS DE TUS PROMESAS. **(Véase la fecha límite #1 en la portada)**



ENTREGA TU HOJA DE PATROCINADOR Y EL DINERO RECOGIDO A TU ESCUELA EN LA FECHA LÍMITE DE RECOLECCIÓN. LOS FONDOS OBTENIDOS EN LÍNEA SE DEPOSITARÁN AUTOMÁTICAMENTE EN LA CUENTA DE LA ESCUELA. **(Véase la fecha límite #2 en la portada)**

## PATROCINADORES FUERA DE LÍNEA

- Por favor haga los cheques pagaderos a nombre de **Young Audiences** y anote el nombre de la escuela en el espacio de "field".
- Su donación es deducible de impuestos, nuestro número de impuestos federales es **93-0521848**

NOMBRE DEL PATROCINADOR	DIRECCIÓN	TELÉFONO	CORREO ELECTRÓNICO	DONACIÓN/POR VUELTA O MINUTO (25C MIN)	o UN SOLO PAGO (\$1 MIN)	TOTAL RECAUDADO
1.						
2.						
3.						
4.						
5.						
6.						
7.						
8.						
9.						
10.						
11.						
12.						
13.						
14.						
15.						

TOTAL: Patrocinadores fuera de línea  Dinero Recaudado



- PIDE** a tu padre o tutor que llene la información en el frente de esta hoja y que firme la sección de permiso.
- VÉ** a [runforthearts.ya-or.org](http://runforthearts.ya-or.org) y regístrate para recaudar donaciones en línea.
- PASA** la voz, recauda fondos de tu familia y entre la comunidad compartiendo tu enlace de recaudación de fondos en línea y hablando con ellos en persona.
- ICORRE** por Amor al Arte! Disfruta este evento de carreras para las artes en tu escuela.
- RECOLECTEN** cualquier dinero prometido por sus patrocinadores fuera de línea y comuníquense con sus patrocinadores en línea una vez más.
- AGRADECE** a tus patrocinadores por su contribución a las artes de tu escuela.

## PATROCINADORES EN LÍNEA

NOMBRE DEL PATROCINADOR	DONACIÓN/POR VUELTA O MINUTO (25C MIN)	o UN SOLO PAGO (\$1 MIN)	TOTAL RECAUDADO
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			

TOTAL: Patrocinadores de línea  Dinero Recaudado

## RECOLECTA LAS DONACIONES EN LÍNEA

> ¡HE AQUÍ CÓMO HACERLO!



### REGISTRE

REGISTREN su participación para recibir donaciones en línea:  
[www.runforthearts.ya-or.org](http://www.runforthearts.ya-or.org)



### COMPARTA

un enlace de recaudación personalizado vía correo electrónico y en las redes sociales para conseguir a patrocinadores. Usted recibirá un correo electrónico cada vez que reciba una donación.



### ANOTE

el número final de sus patrocinadores en línea en esta hoja de patrocinadores.

TOTAL DE VUELTAS EN LA CARRERA O TOTAL DE MINUTOS DE ACTIVIDAD \_\_\_\_\_

¿Tiene Preguntas? Llame al coordinador de la escuela o escribanos a [youngaudiences@ya-or.org](mailto:youngaudiences@ya-or.org)